

## **POZIV ZA SAVJETOVANJE SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU**

---

**OPĆINA MARČANA** objavljuje početak savjetovanja sa zainteresiranom javnošću za **Nacrt prijedloga Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu**

Savjetovanje traje **od 17. listopada do 08. studenoga 2016. godine**,

Pozivaju se predstavnici zainteresirane javnosti da najkasnije do zaključno 08. studenoga 2016. godine dostave svoje prijedloge, komentare i primjedbe na predloženi Nacrt prijedloga Programa putem pošte ili osobno na adresu Općinu Marčana, Marčana 158, 52206 Marčana ili slanjem na fax 571-075 ili putem e-maila na adresu zlatko.cetina@marcana.hr uz prilaganje obrasca za savjetovanje sa zainteresiranom javnošću koji se nalazi uz ovaj poziv.

Prijedlozi, komentari i primjedbe moraju sadržavati adresu podnositelja i biti čitko napisani, uz jasno navođenje dijela prijedloga Programa na kojeg se odnose, te biti dostavljeni u gore navedenom roku.

Po završetku savjetovanja, svi pristigli doprinosi bit će javno dostupni na web stranici Općine Marčana. Ukoliko podnositelj prijedloga ne želi da njegov doprinos bude javno objavljen, treba to navesti kod davanja prijedloga.

Nacrt prijedloga Programa s obrazloženjem koji se nalazi u nastavku ovog poziva predstavlja radni materijal pa je kao takav podložan ispravcima, izmjenama i dopunama te se ne može smatrati konačnim, u cijelosti dovršenim prijedlogom Programa.

**OPĆINA MARČANA**

Prilozi:

- Obrazac za savjetovanje sa zainteresiranom javnošću
- Nacrt prijedloga Programa

## **OBRAZAC ZA SAVJETOVANJE SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU**

Naziv programskog akta	Nacrt prijedloga Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu	
Naziv tijela nadležnog za izradu nacrta programa	Jedinstveni upravni odjel Općine Marčana	
Razdoblje savjetovanja ( <i>početak i završetak</i> )	17.10.-08.11. 2016.	
Ime/naziv sudionika/ce savjetovanja (pojedinac, udruga, ustanova i sl.) koji/a daje svoje mišljenje i primjedbe na nacrt programa		
Tematsko područje i brojnost korisnika koje predstavljate, odnosno interes koji zastupate		
Načelni komentari na predloženi nacrt programa		
Primjedbe, komentari i prijedlozi na pojedine članke programa akta ili dijelove programa		
Ime i prezime osobe/a koja je sastavljala primjedbe i komentare ili osobe ovlaštene za zastupanje udruge, ustanove i sl.		
Kontakti	E-mail: Telefon:	
Datum dostavljanja obrasca		
Jeste li suglasni da se ovaj obrazac, s imenom/nazivom sudionika/ce savjetovanja, objavi na web stranici Općine Marčana?	DA	NE

Popunjeni obrazac dostavlja se putem pošte ili osobno na adresu Općinu Marčana, Marčana 158, 52206 Marčana ili slanjem na fax 571-075 ili putem e-maila na adresu [zlatko.cetina@marcana.hr](mailto:zlatko.cetina@marcana.hr)

**zaključno do 08. 11. 2016. godine.**

Sukladno Zakon o zaštiti osobnih podataka (NN br. 103/03., 118/06., 41/08., 130/11. i 106/12.-pročišćeni tekst), osobni podaci neće se koristiti u druge svrhe, osim u povijesne, statističke i znanstvene, uz uvjet poduzimanja odgovarajućih zaštitnih mjera.

Anonimni, uvredljivi ili irelevantni komentari neće se objaviti

## **NACRT PRIJEDLOGA PROGRAMA**

---

Na temelju članka 35. točke 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (“Narodne novine”, br. 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst i 137/15.), članka 9a. stavka 4. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“, br. 47/90., 27/93. i 38/09.) i članka 36. točke 5. Statuta Općine Marčana (“Službene novine Općine Marčana”, br. 7/09., 2/13. i 4/13 - pročišćeni tekst), Općinsko vijeće Općine Marčana je na sjednici održanoj ..... 2016. godine, donijelo

### **PROGRAM javnih potreba u kulturi za 2017. godinu**

#### **Članak 1.**

Ovim Programom utvrđuju se javne potrebe u kulturi lokalnog značenja i visina sredstava koja se u 2017. godini osiguravaju u Proračunu Općine Marčana za njihovo ostvarenje.

Javne potrebe u kulturi, koje se pobliže određuju ovim Programom, jesu kulturne djelatnosti i poslovi, akcije i manifestacije u kulturi od interesa za Općinu Marčana, koji se odnose na:

- djelatnost udruga i drugih organizacija u kulturi, kao i pomaganje i poticanje umjetničkog i kulturnog stvaralaštva,
- akcije i manifestacije u kulturi što pridonose razvitu i promicanju kulturnog života,
- investicijsko održavanje, adaptacije i prijeko potrebni zahvati na objektima kulture.

#### **Članak 2.**

Javne potrebe u kulturi lokalnog značenja za koje se ovim Programom osiguravaju sredstva u Proračunu Općine Marčana u ukupnom iznosu od 495.000,00 kuna, jesu:

1. Programi i projekti udruga u kulturi u ukupnom iznosu od 120.000,00 kuna, koji se odnose na:

- Promicanje kulture – djelatnost udruga građana na promicanju kulture,
- Programi i projekti usmjereni razvoju kulturnog amaterizma,
- Programi i projekti u kulturi usmjereni na rad s djecom i mladima;

2. Program obilježavanja djela Mate Balote u ukupnom iznosu od 40.000,00 kuna;

3. Sufinanciranje organizacije zabavno-kulturnih manifestacija (Filiplja, Petrova, Rokova, Rakljansko kulturno ljeto i dr.) u ukupnom iznosu od 90.000,00 kuna;

4. Potpora pripremi izdavanja i otkup knjiga autora koji se bave tematikom vezanom za Općinu Marčana u ukupnom iznosu od 5.000,00 kuna;

5. Radovi na istraživanju, zaštiti i očuvanju kulturnih dobara:

- Konzervatorsko – istražni radovi na arheološkom lokalitetu „Stari Rakalj“ - 80.000,00 kuna,

- Sanacija obrambenih zidina u Mutvoranu – 150.000,00 kuna,

6. Hitne i nepredviđene potrebe u kulturi, za što se u Proračunu osiguravaju sredstva u iznosu od 10.000,00 kuna.

Za ostvarenje programa iz stavka 1. ovoga članka planira se potpora Ministarstva kulture u iznosu od 150.000,00 kuna (točka 5. stavka 1.) i Istarske županije u iznosu od 30.000,00 kuna (točka 2. stavka 1.).

### **Članak 3.**

Javne potrebe na promicanju kulture su programi, projekti i manifestacije koje su osmislice i koje će realizirati udruge civilnog društva u kulturi koje za cilj imaju promociju, razvoj i očuvanje kulturne baštine i kulturnih aktivnosti općenito.

Javne potrebe u području kulturnog amaterizma odnose se na programe i projekte koji imaju za cilj njegovanje folklornog izričaja u plesu, sviranju i pjevanju, te interpretaciju književnih djela za zavičajnom tematikom.

Javne potrebe u kulturi na radu s djecom i mladima su programi i projekti udruga civilnog društva koji su usmjereni na kulturu, i to prvenstveno:

- projekti edukacije djece i mladih u području glazbenog izričaja (pjevanje i sviranje)
- projekti edukacije djece i mladih u području plesa i modernog plesa.

Javne potrebe u kulturi obuhvaćaju i osiguranje prostornih uvjeta za odvijanje aktivnosti udruga.

Javne potrebe iz prethodnih stavaka ovoga članka financiraju se sukladno odredbama Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge i važećeg Pravilnika o financiranju programa i projekata koje provode udruge Općine Marčana po provedenom natječaju za financiranje programa i projekata koje provode udruge.

Kod raspisivanja javnog natječaja odredit će se i iznosi za pojedine vrste javnih potreba iz stavaka 1. do 3. ovoga članka, s time da niti jedna od njih ne smije biti viša od 50 % ukupnog planiranog iznosa sredstva niti niža od 25% tog iznosa.

### **Članak 4.**

Program obilježavanja djela Mate Balote je niz književnih, glazbenih i drugih kulturnih, te znanstvenih događanja, koja se tradicionalno godišnje održavaju u spomen na Miju Mirkovića – Matu Balotu za čiju se provedbu osiguravaju potrebna sredstva koja uključuju troškove organizacije tih događanja.

Program provodi Općina Marčana s time da se sama organizacija događanja povjerava suradniku koji se bavi menadžmentom u kulturi.

### **Članak 5.**

Organizacija zabavno-kulturnih manifestacija (Filiplja, Petrova, Rokova, Rakljansko kulturno ljeti i dr.) obuhvaća niz tradicionalnih događanja, dijelom vezanih i za vjerske proslave u pojedinim župama na području Općine Marčana, kojima se promiče tradicijska baština, ali i obogaćuje turistička ponuda.

Program provodi Općina Marčana u suradnji s Turističkom zajednicom Općine Marčana, koja je organizator i nositelj aktivnosti.

### **Članak 6.**

Program potpore pripremi izdavanja i otkupu knjiga usmjeren je poticanju nakladništva, književnosti i knjižničarstva u svezi autora koji se bave tematikom vezanom za Općinu Marčana.

Sredstva za pojedinu namjenu odobrava Načelnika Općine Marčana obrazloženog prijedloga autora, nakladnika ili na vlastiti poticaj.

### **Članak 7.**

Radovi na istraživanju, zaštiti i očuvanju kulturnih dobara imaju za cilj daljnje dokumentiranje i istraživanje, te zaštitu i očuvanje kulturnih dobara na području Općine Marčana u sklopu zaštićene cjeline Mutvorana i na području Starog Raklja, koja se u suradnji s Ministarstvom kulture odvijaju već godinama.

Nositelj aktivnosti te ishođenja prethodnih odobrenja za rad na kulturnom dobru je će Općina Marčana, a sami radovi i nadzor nad tim radovima povjeravaju se će pravnim osobama koje imaju ovlaštenje za rad na nepokretnim odnosno pokretnim kulturnim dobrima.

### **Članak 8.**

Pod hitnim i nepredviđenim potrebama u kulturi razumijevaju se potrebe u kulturi koje nisu obuhvaćene ovim Programom javnih potreba, a koje se mogu pojaviti u tijeku 2017. godine, a čija je provedba od osobitog interesa za Općinu Marčana.

Sredstva za pojedinu namjenu u okviru planiranih sredstava odobrava Načelnik Općine Marčana temeljem obrazloženog prijedloga ili na vlastiti poticaj, s time da pojedinačna dodjela ne može biti viša od 5.000,00 kuna.

Iz sredstva za hitne i nepredviđene potrebe u kulturi financiraju se i eventualni troškovi u svezi rada ocjenjivačkog povjerenstva.

### **Članak 9.**

Ovaj Program objavit će se u „Službenim novinama Općine Marčana”, a stupa na snagu 01. siječnja 2017. godine.

Klasa: 402-08/16-01/  
Urbroj: 2168/05-01-16-03  
Marčana,..... 2016.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE MARČANA**  
**PREDsjEDNIK**  
**Josip Percan**

---

### **O b r a z l o ž e n j e**

Pravni temelj za utvrđivanje javnih potreba u kulturi sadržan je u odredbama članka 13. točke 4. Zakona o lokalnoj samoupravi i upravi, prema kojima općina, među ostalim, osigurava lokalne potrebe stanovnika u kulturi.

Na području Općine Marčana djeluju KUD "Mate Balota" Rakalj i KUD „Rakalj“ Rakalj, oba zajedno sa preko 100 članova,a za svoje aktivnosti koriste prostor u Društvenom domu Rakalj prema unaprijed utvrđenom rasporedu.

Predloženim programom predlaže se osiguranje sredstava za aktivnosti navedenih KUD-ova u visini za oko 20% višoj od planirane za 2016. godinu, s time da se sukladno odredbama Zakona o udružama i pratećim propisima mora provesti javni natječaj na kojem će navedene udruge ponuditi svoje programe i projekte iz područja koja su utvrđena ovim Programom, a odnose se na:

- Promicanje kulture – djelatnost udruga građana na promicanju kulture,

- Programe i projekte usmjereni razvoju kulturnog amaterizma,
- Programe i projekte u kulturi usmjereni na rad s djecom i mladima

Člankom 32. Zakona o udrugama propisano je da se programi i projekti od interesa za opće dobro u Republici Hrvatskoj koje provode udruge mogu se financirati iz državnog proračuna, proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, fondova Europske unije i drugih javnih izvora.

Programima i projektima od interesa za opće dobro, u smislu navedenog Zakona, smatraju se zaokruženi i tematski jasno određeni skupovi/skup aktivnosti koje su u skladu s vrednotama propisanima Ustavom Republike Hrvatske, te čije provođenje kroz dugoročni ili vremenski ograničeni rok djelovanja daje vidljivu dodanu društvenu vrijednost kojom se podiže kvaliteta života pojedinca i unaprjeđuje razvoj šire društvene zajednice.

Aktivnostima od interesa za opće dobro u smislu navedenog Zakona, smatraju se, među ostalim aktivnosti udruga u kulturi i umjetnosti koje se po svojoj prirodi, odnosno po posebnim propisima o financiranju javnih potreba u određenom području mogu smatrati djelovanjem od interesa za opće dobro.

Odredbama članka 33. navedenoga Zakona propisano je da nadležna državna tijela, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i druge javne institucije financiraju i ugoveraju provedbu programa i projekata od interesa za opće dobro na temelju provedenog javnog poziva, odnosno natječaja ili na temelju posebnog propisa o financiranju javnih potreba, s time da Vlada Republike Hrvatske, uredbom uređuje kriterije, mjerila i postupke financiranja i ugoveranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge.

I nadalje se planiraju programi i aktivnosti u svezi obilježavanje djela Mate Balote, koje sufinancira u većem dijelu Istarska županija.

U Program za 2017. godinu su uvrštene i tradicionalne zabavno – kulturne manifestacije (Filipija, Petrova, Rokova, Rakljansko kulturno ljeto i dr.) koje bi se sufinancirale preko Turističke zajednice Općine Marčana sa 90.000,00 kuna, kao i 2016. godine.

Programom se predlaže nastavak aktivnosti na potpori izdavanja i otkupu knjiga autora koji se bave tematikom vezanom za Općinu Marčana (predlaže se 5.000,0 kuna kao i 2016. godine).

Očekujući da će nakon donošenja Državnog proračuna Ministarstvo kulture prihvatiti prijave Općine Marčana u svezi nastavka sufinanciranja aktivnosti vezane za Stari Rakalj i gradske zidine u Mutvoranu, u program su uključena i ta dva projekta, sa po 80.000,00 kuna odnosno 150.000,00 kuna, a planiraju se i sredstva za hitne i nepredviđene potrebe. Sufianciranje iz državnog proračuna očekuje se u visini od 150.000,00 kuna (Stari Rakalj – 50.000,00 kn i gradske zidine u Mutvoranu – 100.000,00 kn).